

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о мерах по охране технологий в связи с сотрудничеством в области исследования и использования космического пространства в мирных целях и в создании и эксплуатации средств выведения и наземной космической инфраструктуры

Статья 6

Действие лицензий (разрешений)

1. Каждая Сторона, действующая через свои уполномоченные органы, прилагает все возможные усилия для обеспечения непрерывного действия выданных в ее государстве экспортных или импортных лицензий, сертификатов конечного пользователя и иных разрешений в отношении охраняемых изделий и технологий и информирует другую Сторону через ее уполномоченный орган о содержании таких разрешительных документов.
2. Стороны согласны, что реэкспортирующая Сторона через свой уполномоченный орган (свои уполномоченные органы) обеспечивает соблюдение требований в отношении охраняемых изделий и технологий посредством предоставления в соответствии с законодательством своего государства лицензий (разрешений) на экспорт и иных разрешений в отношении охраняемых изделий и технологий, а также посредством реализации надлежащих мер во исполнение соглашений и договоренностей в письменной форме с правительствами третьих государств, которые должны предусматривать условия обращения с охраняемыми изделиями и технологиями, являющиеся в максимально возможной степени сопоставимыми с условиями и процедурами, предусмотренными настоящим Соглашением.
3. В случае установления любой Стороной нарушения положений настоящего Соглашения и планов охраны технологий она обращается к другой Стороне с запросом представить объяснения и проводит с ней консультации. При этом она имеет право приостановить действие собственной экспортной лицензии или отозвать ее и ввести ограничения на экспорт охраняемых изделий и технологий и на предоставление соответствующих услуг в целях совместной деятельности до устранения нарушений импортирующей Стороной.
4. Если экспортирующая Сторона установит, что какие-либо положения соглашения реэкспортирующей Стороны с правительством третьего государства в части, касающейся порядка обращения с охраняемыми изделиями и технологиями, могли быть нарушены, или будет располагать сведениями, определенно указывающими на обстоятельства, которые влекут возможность такого нарушения или не обеспечивают должным образом условия и процедуры обращения с охраняемыми изделиями и технологиями, предусмотренные настоящим Соглашением, она обращается к другой Стороне с запросом представить объяснения и проводит с ней консультации. При этом она имеет право приостановить действие собственной экспортной лицензии или отозвать ее и ввести ограничения на экспорт охраняемых изделий и технологий и на предоставление соответствующих услуг в целях совместной деятельности до устранения нарушений реэкспортирующей Стороной.
5. Порядок выдачи, приостановления или отзыва Сторонами в соответствии с законодательствами их государств лицензий и (или) иных разрешений во всех отношениях отвечает требованиям настоящего Соглашения и предполагает принятие каждой Стороной всех необходимых мер для защиты прав и интересов другой Стороны и физических и юридических лиц государства другой Стороны в той мере, в которой это относится к исполнению настоящего Соглашения в случае ликвидации (прекращения деятельности) ее собственных участников совместной деятельности, являющихся конечными пользователями охраняемых изделий и технологий, для обеспечения беспрепятственного возвращения охраняемых изделий и технологий на территорию государства экспортирующей Стороны и в случае реорганизации (перерегистрации) указанных участников совместной деятельности для обеспечения беспрепятственного возвращения охраняемых изделий и технологий в место, предложенное импортирующей Стороной и одобренное экспортирующей

Стороной.

Каждая Сторона, действующая через свои уполномоченные органы, прилагает все возможные усилия для обеспечения переоформления (выдачи) в ее государстве экспортных или импортных лицензий, сертификатов конечного пользователя (международных импортных сертификатов) и иных разрешений в отношении охраняемых изделий и технологий в случае реорганизации (перерегистрации) ее собственных участников совместной деятельности.